

's Bürgerblatl

UNABHÄNGIG · INFORMATIV ÜBERPARTEILICH · TREFFEND · OBJEKTIV

Verteilung in den Gemeinden Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg sowie in
Schwaighausen, Baiern, Kaulhausen und Duggendorf Auflage: 3.000



Mit amtlichem Mitteilungsblatt
der Verwaltungsgemeinschaft
Pielenhofen-Wolfsegg
(Verteilung nur innerhalb der VG!)



Pielenhofen



Pettendorf

Wir fertigen für Sie:
 - Gartentore - Zäune - Balkone -
 - Treppen - Tore - Überdachungen -
 nach Ihren Wünschen und Vorgaben.

METALLBAU
EICHENSEHER

Individueller Metallbau, angepasst an Ihr Leben

Meisterbetrieb
Gerd Eichenseher

Gutenbergstr. 9
93133 Burglengenfeld
Mobil 01522 8803338

info@metallbau-eichenseher.de

WWW.METALLBAU-EICHENSEHER.DE



**SCHWARZER
 KIPFERL**

...das Original

**Erstes Wiener
 Backhaus seit 1895**

Wir backen seit über
 120 Jahren in unserer
 Backstube noch jeden
 Morgen frisch und in
 Handarbeit.

Als eine der letzten
 eigenständigen Bäcke-
 reien brauchen unsere
 Produkte vom Backofen
 bis in die Ladentheke
 in Ihrer Nähe nur kleine
 Wege zurück legen.

Unser (Teil-) Sortiment ist auch im

PettenDorf-Laden, Pettendorf
 und im
Klosterstadel-Laden, Pielenhofen
 erhältlich.

Unser Vollsortiment und weitere
 Informationen finden Sie auch auf

www.schwarzer-kipferl.de

BÜROKAUFMANN/BUCHHALTER (m/w/d) GESUCHT!

- Allgemeines Büromanagement
- Prüfung von Rechnungen
- Verwaltung von Excel-Listen zur Projektübersicht
- Abwicklung des Zahlungsverkehrs

Wir bieten Ihnen:

- Unbefristeter Arbeitsvertrag mit attraktiver Bezahlung (plus Weihnachts- und Urlaubsgeld i. H. v. 720 € sowie Prämie)
- 30 Tage Urlaub; zusätzlich bezahlt frei am 24. und 31.12.
- Vermögenswirksame Leistungen
- Betriebliche Altersvorsorge
- Fachliche und persönliche Weiterbildung
- Kostenlose Kaltgetränke und Kaffee
- Freiwillige Mitarbeitererevents (z.B. Betriebsausflug, Weihnachtsfeier, Sommerfest)

**INTERESSE GEWECKT? DANN FREUEN WIR UNS AUF IHRE BEWERBUNG
 PER MAIL AN BEWERBUNG@LEITNERGMBH.DE**

MICHAEL LEITNER GmbH

PFLASTERBAU, TIEFBAU UND TANKSTELLENBAU

Setzstraße 3 • 93186 Pettendorf

Telefon: 09409 / 1682 • Fax: 09409 / 2401

www.leitnergmbh.de/stellenangebote • zentrale@leitnergmbh.de



KOLUMNE

**Bombenstimmung**

beim Weinfest trifft Bürgerfest in Pielenhofen. Die Bratwürste haben dieses Mal gereicht und bei guter Musik, wie ich finde, war es wieder ein tolles Fest. Wahrscheinlich das Letzte, wie es aus gutunterrichteten Kreisen heißt. Für nächstes Jahr steht das Fest in der Schwebe, da der Hauptorganisator ausfällt. Aber mal sehen.

Bombenstimmung

herrschte in der Woche vor dem Weinfest, im wahrsten Sinne des Wortes, auf dem Dorfplatz in Pielenhofen mit dem gesprengten Geldautomaten der Sparkasse. Die Ermittlungen laufen und die BürgerInnen hoffen, dass der Geldautomat auch wieder aufgestellt wird, sonst wäre der Geldfluss für den Ort für immer einfach weggebombt worden.

Bombenstimmung

beim ersten Auftritt des FC Pielenhofen-Adlersberg in der Bezirksliga. Mit einem Einstandssieg von 4:1 gegen Ziegetsdorf wurde die Visitenkarte schon mal hinterlegt. Viel Erfolg in den weiteren Begegnung - man sieht sich zahlreich bei den nächste Spielen

Bombenstimmung

herrscht ja auch bei einer Partei, die einen Rand bekämpfen wollte, aber den Rand doch etwas übersehen hat und nun selber durch ihren Vorsitzenden am Rand steht. Aber was stört mich mein Geschwätz von gestern. „Gsogt is gsogt, wie ma so sche sogt“ und jetzt beginnt die Suche nach einen neuen Vorsitzenden, Wetten dass...???

Bombenstimmung

kommt bei mir auf, wenn ich Urlauber auf Rhodos in Interviews höre, dass sich keiner um sie kümmert und alles verloren haben durch die notwendige Evakuierung. Die betroffenen LEUTE vor Ort haben alles verloren, aber vielleicht ist das schon die sog. Wohlstandsverwahrlosung, von der man immer wieder mal hört.

Mir war heute mal es bombig zu Mute und einen bombigen Urlaub und schöne Ferien wünsch ich allen Lesern und Leserinnen.

Euer Andy Weiß

Spindler

Fachwerkstätte für Uhren und Schmuck

Inh.: Petra Spindler-Bosl

Am Schlagacker 8 • Rohrdorf
93188 Pielenhofen • Tel. 0 94 09 / 14 51

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi.: 9.00 - 17.00 Uhr • Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung

Die Werkstatt ist vom
24.07.23 bis 12.08.23 geschlossen!



Gutes kommt
vom Bauernhof
Pirzer



Frische Hähnchen
direkt ab Hof

Anton Pirzer
Frzierung 2 • 93188 Pielenhofen

- ❖ Tiergerechte Geflügelhaltung nach den Kriterien des deutschen Tierschutzlabels „Für Mehr Tierschutz“
- ❖ Kontrollen durch zuständige Behörden
- ❖ Kein Zwischenhandel
- ❖ Bei Abholung absolut frische Ware
- ❖ Beste Qualität zum vernünftigen Preis
- ❖ Persönlicher Kontakt zum Familienbetrieb

Sehr gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen:



09409/427



09409/2707



<https://pirzerhof.jimdofree.com>

IMPRESSUM

Redaktion:
Andreas Weiß und Patricia Knorr

Herausgeber: Andreas Weiß (V.i.S.d.P.),
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen

Erscheinungsweise: Monatlich - kostenlos
an alle Haushalte in Pettendorf, Pielenhofen,
Wolfsegg, Kaulhausen, Baiern, Schwaighausen,
Kneiting, Mariaort und Duggendorf.

Auflage: 3.300 Stück Preisliste: 1/2023

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wieder. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben, trotz Prüfung, ohne Gewähr. Autoren besitzen den Status „Freie Mitarbeiter“. Wiedergabe, egal in welcher Form, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Mit Übergabe der Manuskripte und Fotos erteilt der Autor der Redaktion das Recht zur Veröffentlichung, insbesondere die Erlaubnis zur Bereitstellung im Internet. Jeder Autor ist für seinen Artikel selbst verantwortlich.

Hinweis DSGVO nach Art. 13 und 14 für Veröffentlichung von Fotos: Wir weisen darauf hin, dass für die Veröffentlichungen von Fotos im Bürgerblatd derjenige Verein o.ä. verantwortlich ist, der diese zur Veröffentlichung übermittelt. Wir bitten um Verständnis, dass wir keinerlei Haftung für die korrekte Anwendung im Einzelfall und die Aktualität der Informationen zum Zeitpunkt der Verwendung übernehmen können.

Nächste Ausgabe: 26. August 2023
Redaktionsschluss: 12. August, 18 Uhr



Physiotherapie
STRAUBINGER
Privatpraxis



Privatpraxis
Marienstr. 16
93186 Adlersberg

Therapie- & Wellnessangebote
Für eine persönliche und ganzheitliche Behandlung
im Sinne Ihrer Gesundheit
(Termine nach Vereinbarung, auch Samstags)

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Wärmeanwendungen
- Kiefergelenkstherapie
- Bewegungsanalyse
- Präventionstraining
- Kinesiotaping
- Hausbesuche

Termine unter: 09404 / 300 34 60
www.straubinger-regensburg.de

Trockenbau Seibel

Trockenbau & Innenausbau



- ✓ Trockenbauarbeiten
- ✓ Isolierarbeiten
- ✓ Dachgeschoßausbau aus einer Hand
- ✓ Sanierungsarbeiten
- ✓ Gartenarbeiten

Sergej Seibel Winterbrünnl 1
93188 Pielenhofen
Tel.: 0176 / 26115926
seibel-trockenbau@gmx.de

!!! WICHTIGER HINWEIS !!!

Bitte schicken Sie Ihre Mails mit Artikeln oder Anzeigen ab sofort nur noch an
buengerbladl@druckservice-weiss.de



HAUSMEISTERSERVICE
WEISS
IMMOBILIEN • VERMARKTUNG

Sie haben eine Wohnung oder ein Haus zu vermieten oder zu verkaufen. Wir helfen Ihnen bei der Abwicklung.

- Interessentensuche (Vorabauswahl), Prüfung der Liquidität
- Besichtigungstermine, Abnahme, Übergabe
- Hilfe bei der Vertragsgestaltung und Kautionsabrechnung
- Hilfe bei der Erstellung der Betriebs- und Nebenkostenabrechnung
- Abrechnung nach tatsächlichem Aufwand

Tel.: 09409/86060 oder nicoleweiss.nw40@gmail.com



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
www.wm-aw.de
kostenlos und unverbindlich ein Angebot anfordern



Zur Beachtung

Redaktionsschluss ist Redaktionsschluss!
Danke für Ihr Verständnis.

Büro- oder Praxisfläche mit Balkon in Pettendorf

Die Fläche mit ca. 70 m² ist sofort frei. Die Zimmer sind mit einem Laminatboden ausgestattet und lichtdurchflutet. Ein Raum hat einen Balkonzugang in südlicher Richtung. Das Bad ist deckenhoch hell gefliest und hat eine Dusche, Wanne und WC. Die Küche hat eine Einbauküche. Der Flur ist hell gefliest. Durch die Deckenhöhe von 2,44 m sind die Räume auch für die Branche Osteopathen, Ergotherapeuten oder Heilpraktiker geeignet.

EUR 620,-

weitere Objekte unter
www.trummer.de

TRUMMER fair und kompetent 
IMMOBILIEN 0941- 44 76 33
<http://www.trummer.de>

Josef Schmalzbauer
MEISTERBETRIEB

Reparatur und Verkauf
von Waschmaschinen, Wäschetrocknern,
Herden, Geschirrspülern und Kühlgeräten.

Bosch, Siemens, Miele,
Liebherr und Constructa
Waldweg 1, 93186 Neudorf
Tel. 09409/2613



SpVgg. Wolfsegg e.V.

Die SpVgg Wolfsegg veranstaltete wieder ein Familienfest samt Fußball-Dorfmeisterschaft

Am 08.07.2023 fand das diesjährige Familienfest der SpVgg Wolfsegg auf dem Sportgelände statt. Bei heißen Temperaturen und sonnigem Wetter fanden wieder zahlreiche Gäste den Weg zum Sportgelände, um sich ein Bild vom breiten Angebot der SpVgg zu machen.



Neben der Fußball-Dorfmeisterschaft, die die Stettner Watterfreind zum Ersten Mal gewinnen konnten, war vor allem für die Kinder einiges geboten.

So konnten die Kinder und die Erwachsenen sich im Volleyball oder Stockschießen probieren oder bei einem Spiel ohne Grenzen verschiedene Aufgaben meistern wie z.B. Gummistiefel schleudern, Schubkarrenrennen oder Wasser über die Köpfe hinweg nach hinten in ein weiteres Gefäß umfüllen. Bei den Spielen mit Wasser sorgte so manches Versehen bzw. Missgeschick für eine willkommene Abkühlung bei den tropischen Temperaturen. Außerdem konnten Kinder beim Fußballdarts und Erwachsene an der Schussgeschwindigkeitsanlage ihr Können unter Beweis stellen. Ferner gab es für die Kinder noch eine Hüpfburg und Kinderschminken.

Die Fitness Abteilung führte einen Line Dance auf und die Fußball G-Jugend präsentierte das neue Spielformat des BFV „Minifußball“. Besondere Highlights waren zum Einen die Tänze der Kinderturnabteilung und zum Anderen das Spiel der G-Jugend Kicker gegen ihre Mütter.

Den ganzen Tag über war besten gesorgt für Speis und Trank mit Gegrilltem samt selbstgemachten Salaten und Kuchen, Waffeln sowie Eis.

Viele Helfer standen zur Verfügung, so dass nicht nur während des Festes der Verkauf, sondern auch der Auf- und Abbau bewerkstelligt werden konnte. Aus diesem Grund ergeht ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Mitarbeiter (m/w/d):

Standort Brunn

- 🔥 Mitarbeiter Vertrieb
- 🔥 Schichtleiter / Stellvertreter
- 🔥 Produktionsmitarbeiter Bohren
- 🔥 CNC-Fräser / Zerspanungsmechaniker
- 🔥 Schweißer
- 🔥 Maschinenbediener CNC-Abkantpresse
- 🔥 Bediener Laserschneidanlage
- 🔥 Lagerist
- 🔥 Staplerfahrer
- 🔥 Azubi Fachkraft für Metalltechnik

Standort Lupburg

- 🔥 Elektriker
- 🔥 CNC-Fräser / Zerspanungsmechaniker
- 🔥 Vorrichter Rohrleitungsbau

Jobbörse online



Bitte bewerben Sie sich per Email oder über unsere Website.

Eine detaillierte Beschreibung zu den ausgeschriebenen Stellen sowie weitere offene Stellen finden Sie unter

www.silberhorn-gruppe.de

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Silberhorn Gruppe
Eichenbühl 2, 8
92331 Lupburg
Tel. 09492/9425-0
bewerbung@silberhorn-gruppe.de

Dipl.-Psych. Thomas Noszko

Tel. 0179 / 4610 479

PP Psychologische
Praxis
Am Weingert 5
93186 Pettendorf



- Neurofeedback
- Gesprächstherapie
- Stress und Bewältigung
- Positive Psychologie



info@psychologie-pettendorf.de
<https://psychologie-pettendorf.de>

Wir stellen ein:

KRÄTSCHMER



GEBÄUDEREINIGUNG + DIENSTLEISTUNGS-GMBH

eine zuverlässige Reinigungskraft auf GV-Basis/SV-Basis.

Arbeitsstelle: 93195 Wolfsegg
Arbeitszeit: Montag – Freitag, ab 15 Uhr

Krättschmer Gebäudereinigung, 93073 Neutraubling
Ansprechpartnerin: Frau Grübsch, Tel: 0151 203 009 65

Scheibe kaputt? ... Ihr AUTOGLAS SPEZIALIST hilft schnell und unkompliziert!

Scheibentausch • Steinschlagreparatur • Alle Marken • Alle Versicherungen



Wir sind ein autorisierter AUTOGLAS SPEZIALIST Partnerbetrieb und bieten Ihnen für alle Marken und alle Versicherungen einen professionellen Autoglasservice in Pettendorf mit Zufriedenheitsgarantie. Egal ob Steinschlagreparatur oder Scheibenaustausch, bei uns sind Sie genau richtig. Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen, schnell eine optimale Lösung zu finden. Wir garantieren Ihnen eine unkomplizierte Abwicklung mit Ihrer Versicherung – selbst mit einem Werkstattbindungstarif (Abzug der „Selektgebühr“ möglich) –, die wir für Sie übernehmen.

Wir helfen Ihnen gerne! Tel.: 09409/869445

JURA AUTOMOBILE GMBH
AUTOGLAS SPEZIALIST
Pettendorf

Schloßstr. 28, 93186 Pettendorf • info@jura-automobile.de • www.jura-automobile.de

www.autoglas-spezialist.com/autoglas-pettendorf



Mitglied im
Immobilienverband
Deutschland

Ihr Immobilienpartner vor Ort

www.immobilien-koller.de/Referenzen

IMMOBILIEN KOLLER

seit 40 Jahren Ihr kompetenter Partner

93183 Kallmünz • Tel. 09473 / 8678

Gaststätte zur

Krone



Burggasse 6, 93195 Wolfsegg

Jeden Donnerstag
alle Pizzen ø 32 cm
je **7,50 €**



Pizzakarte

- Pizza Burg** 10,30 €
Tomaten, Käse, Vorderschinken
Champignons, Artischocken (1,2,3,4,6)
- Pizza Margherita** 7,50 €
Tomaten, Käse, Oregano
- Pizza Salami** 9,10 €
Tomaten, Käse, Salami (1,2,3,4)
- Pizza Schinken** 9,10 €
Tomaten, Käse, Vorderschinken (2,6)
- Pizza Tonno** 10,00 €
Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebel
- Pizza Vier Jahreszeiten** 10,80 €
Tomaten, Käse, Schinken, Salami,
Champignons, Paprika
- Pizza Diavolo** 11,80 €
Tomaten, Käse, scharfe Salami
milde & scharfe Peperoni

Abholzeiten: Mo, Fr, Sa, So 17-21 Uhr
Donnerstag - jede Pizza 7,50 € 16-21 Uhr
Bestellungen per Telefon: 09409 / 862 470

- Pizza Vegetaria** 10,80 €
Tomaten, Käse, Champignons,
Peperoni, Paprika, Oliven, Mais (5)
- Pizza Arrabiata** 10,00 €
Tomaten, Käse, scharfe Salami, Chili
- Pizza Napoli** 9,80 €
Tomaten, Käse, Oliven, Peperoni, Salami (5)
- Pizza mit Knoblauch** 8,00 €
Tomaten, Käse, Knoblauch

Extras:

Knoblauch 0,50 €
Champignons, Paprika, Peperoni, Zwiebel je 0,80 €
Mais, Oliven, Ananas, Tomaten je 0,80 €
Schinken, Salami, Mozzarella, Artischocken je 1,50 €
scharfe Salami, Thunfisch je 2,50 €

1=Farbstoff, 2=Konservierungsstoff, 3=Antioxidationsmittel
4=Geschmacksverstärker, 5=geschwärzt, 6=Süßungsmittel



TSV Pielenhofen

TSV Sommerfest

Am 09.07.23 war es wieder soweit. Nachdem das erste Fest in der Form 2022 ausschließlich von der Kinderturnabteilung veranstaltet wurde und gut anlief, war das Ziel in diesem Jahr den Mitgliedern das Sommerfest, in einem größeren Rahmen anzubieten zu können. In allen Abteilungen des Sportvereins wird fleißig und regelmäßig geschwitzt und sich ausgepowert.

Sparten wie Bogensport mit Trainer Daniel Knur oder Boccia mit Jürgen Czarnetzki und seiner Gruppe, konnten sich an dem Tag den Mitgliedern präsentieren und fanden großen Andrang.

Das Thermometer stieg und stieg. Trotz Hitzegraden von 34 Grad versammelten sich auf dem herrlichen Gelände des Sportplatzes in Pielenhofen ab dem Vormittag 170 Sport- und Spaßbegeisterte Kinder- und Erwachsene.



Bei leckerem herzhafem Mitbringbuffet, Würschtln und Kaffee und Kuchen konnte man gut Pause machen von magischen Anziehungspunkten wie Elefantenhüpfburg und Ponyreiten.

Die Pause füllte Henriette Viezer mit ihren Kindern- und Jugendlichen vom Latino Dance, die ganz neu jeden Mittwoch, zu Liedern wie „I got sunshine in my pocket“ die Turnhalle zum Glühen bringen. Sie wurde mit ihrer Gruppe vom Publi-

kum fest angefeuert und legte nachmittags sogar noch eine Zugabe oben drauf.

„Wow, da sind ja alle meine Freunde“ rief ein Kind und sprang ins Plantschbecken.

Genau, wenn das Gute liegt so nah – der Sinn, die Gemeinschaft zu stärken, Zeit miteinander sportlich zu verbringen und einen schönen Tag mit Freunden zu erleben – wurde bärenstark erfüllt.

Vielen herzlichen Dank allen ehrenamtlichen Helfern, der Feuerwehr Pielenhofen und dem FC Pielenhofen-Adlersberg fürs Ausleihen der Pavillons und der Gemeinde für diesen herrlichen Sportplatz, wo alles da ist was man für ein gelungenes Fest brauchen kann.

Das große Engagement von Verein – und Elternseite aus lässt uns sehr positiv gestimmt auf das Sommerfest im nächsten Jahr blicken, um es dann auch öffentlich zugänglich machen zu können.

Wir freuen uns drauf!

Zur Beachtung

Redaktionsschluss ist Redaktionsschluss
und diese finden Sie auf unserer Homepage
www.druckservice-weiss.de

Hauptversammlung mit Vorstandswechsel

Am 14. Juli lud der Vorstand des TSV Pielenhofen zur jährlichen Mitgliederhauptversammlung in den Klosterstadel ein.

Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden Christian Kappl folgten der Kassenbericht und der Geschäftsbericht des ersten Vorsitzenden.

Hier betonte Christian Kappl den guten Zusammenhalt unter den Vereinen, der sich auch bei den vergangenen Festen zeigte und sprach seinen großen Dank dafür aus. Er berichtete über sehr erfreuliche Mitgliederzahlen, die neben wenigen Austritten eine deutlich größere Zahl an Neumitgliedern zu verzeichnen habe.

Bei der anschließenden Ehrung langjähriger Mitglieder konnten sich Herr Oskar Kölbl und Herr Ludwig Obletzhauser über eine 60-jährige Mitgliedschaft freuen und nahmen ihre Urkunde persönlich entgegen. Allen Jubilaren wurde ein herzliches Dankeschön für ihre Vereinstreue ausgesprochen.



Beim Grußwort des zweiten Bürgermeisters Rupert Schmid hob dieser den großartigen Erfolg der Fußballer des FC Pielenhofen-Adlersberg mit ihrem Aufstieg in die Bezirksliga hervor und lobte die sehr gute Nachwuchsarbeit des Vereins.

Er dankte der Vorstandschaft für die hervorragende Zusammenarbeit in der Vergangenheit.

Vor den planmäßig anstehenden Wahlen gaben die Vorstandsmitglieder einen Rückblick auf ihre zum Teil jahrzehntelange Amtszeit beim TSV und erinnerten sich gemeinsam an ihre schönsten Momente. Alle drei hatten bereits im Vorfeld angekündigt sich nicht noch einmal für die Wahl zur Verfügung zu stellen.

In der Folge bestellte die Versammlung den Wahlausschuss für die Wahl der neuen Vorstandschaft.

Die Kandidatinnen und Kandidaten wurden einstimmig, via Akklamation gewählt und nahmen ihr Amt an.

- 1. Vorsitzende: Lisa Schreiner
- 2. Vorsitzende: Florian Metzger
- 1. Kassierin: Anja Kossa
- 2. Kassierin: Ina Rengstl
- 1. Schriftführerin: Bernadette Wildgen
- 2. Schriftführer: Joshua Sasse

In ihrer Rede stellte sich Lisa Schreiner den Mitgliedern vor. Nach ihrem zweijährigen Amt als Schriftführerin und Übungsleiterin beim TSV würde sich nun mit den Neuwahlen ein Generationenwechsel im Verein vollziehen.

Gerade die Nachwuchsförderung liege ihr am Herzen, um mit dem Verein weiter in eine positive Zukunft zu blicken.

Christian Kappl beendete anschließend seine letzte Mitgliederversammlung und wünschte der neuen Mannschaft viel Erfolg.

Maler Spangler



Christian Spangler • Maler- und Lackierermeister
Frühlingstr. 4 • 93195 Wolfsegg • Tel. 0179/4605062

Raumgestaltung • Fassadengestaltung
Tapezierarbeiten • Lackierungen • Vollwärmeschutz
Computerunterstützte Fassaden- und Innenraumvorschau

Schneiden, mähen, sägen...
ihr Landgeräte-Partner.

über **15** Jahre

Habenschaden

Landtechnik GmbH & Co. KG



Samstags geöffnet von 9-12 Uhr

Baiern 32a www.habenschaden-landtechnik.de
93138 Lappersdorf habenschaden-landtechnik@t-online.de
Tel.: 09409-86 98 86 Fax: 09409-86 98 84 • Mobil: 0171-778 33 73

!!! WICHTIGER HINWEIS für Inserenten !!!

Bitte schicken Sie Ihre Mails ab sofort nur noch an

buengerbladl@druckservice-weiss.de

E-Mails mit Artikeln oder Anzeigen für's Bürgerblatt an andere Mail-Accounts werden zukünftig nicht mehr weitergeleitet und automatisch gelöscht.



GRUNDLERS **MINI-BAGGEREI**

MIR IST KEIN AUFTRAG ZU **KLEIN**

Peter Grundler
Büchelgraben 1
93186 Pettendorf
0176 / 84 30 02 22

Ergotherapie  Pettendorf

Ergotherapie und Neurofeedback
für Kinder und Erwachsene

Termine nach Vereinbarung. Hausbesuche möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tanja Hirschberg-Noszko Am Weingert 5 93186 Pettendorf
Tel 09409 777 3480 Mobil 0176 2066 5289
info@ergo-pettendorf.de www.ergo-pettendorf.de

SPENGLEREI STANG

MEISTERBETRIEB

— Bauspenglerei —

- Dachsanierungen • Flachdachabdichtungen
- Kundendienst Sanitär

Handy: 0171/48 20 575

Kapellenweg 5 • 93186 Pettendorf • OT Schwetzensdorf
Tel. 09404/8291 • Fax 09404/649060
www.spenglerei-stang.de • eMail: info@spenglerei-stang.de

DAS DACH  **STARK WIE EIN STIER!**
PREFA

NEU: JETZT MIT ANGELSHOP

SINCE 2018



ngh.shop

ANGEL ZUBEHÖR & MEHR

**X Onlinehandel
für Angelbedarf**

Ab sofort wieder

**Lebende
Angelköder**

Armin Hummel • 93195 Wolfsegg
Am Hang 13 a • Tel. 0151 / 12 74 80 18

www.ngh-shop.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Einfach kurz anrufen!

GUTSCHEINE ERHÄLTlich



FC Pielenhofen Adlersberg

Neuer Treffpunkt der FC Jugend - Container bereits voll im Einsatz

Bereits vor Ausbruch der Corona-Pandemie stand beim FC die Idee im Raum, einen überdachten Verkaufsstand für die Spiele der Jugendmannschaften auf dem Kleinfeld in Pettendorf zu errichten. Der Sinn in dem Container sollte darin liegen, die Trainer sowie auch die Eltern zu entlasten und einen geordneten Verkauf zu organisieren, der nah am Geschehen ist.



Durch Zufall wurde kurz darauf ein etwas in die Jahre gekommener Bürocontainer der Firma Weigert Metallbau in den „Kleinanzeigen“ entdeckt. Nach einer ersten Kontaktaufnahme und anschließender Besichtigung erklärte sich die Firma Weigert bereit, uns diesen freundlicher Weise zu überlassen. Bereits einige Tage später wurde der Container zur Sanierung ins nahegelegene Dettenhofen gebracht.

Hier wurde der Bürocontainer komplett kernsaniert, mit neuer Dämmung, Wänden, Decken und Böden ausgestattet. Auch das Dach wurde mit Dachpappe erneuert sowie Stromleitungen samt Sicherungskasten installiert. Durch Spieler der 1. und 2. Mannschaft wurde vor dem geplanten Standort beim Kleinfeld eine gepflasterte Fläche geschaffen, welche später als kleine Terrasse dienen sollte. Nach dem abermaligen Transport zum geplanten Einsatzort, stand der Feinschliff auf dem Plan. Um Kosten zu sparen, wurde wieder über eBay Kleinanzeigen eine kleine Küche, eine Eckbank, ein Grill und für den Außenbereich einige ausrangierte Klappische und Stühle erstanden. Letztere wurden in mühevoller Handarbeit wieder auf neu getrimmt. Auch die Küche wurde zeitnah in installiert. Um dem Jugendtrainern zusätzliche Entlastung zu verschaffen, konnte man noch 2 weitere Materialcontainer erstehen. In diesen wird nun seit einiger Zeit das übliche Trainingsequipment gelagert. So dass nun Bälle, Stangen, Hütschen, ... nicht immer wieder vom - und zum Sportheim gebracht werden müssen.

Seit Herbst 22 ist der Container nun im Einsatz. Allerdings ist das Projekt noch immer nicht ganz abgeschlossen. In naher Zukunft sollen noch eine Dachkonstruktion, eine neue Tür, ein Sonnenschutz sowie ein Außenanstrich erfolgen. Als Highlight ist zum Abschluss noch eine kleine Anzeigetafel geplant.

Bereits jetzt zeichnet sich ab, dass der Verkaufscontainer sich als der erhoffte Treffpunkt im Jugendfußball etabliert. Mit Sicherheit kann hier noch der ein oder andere Sieg gefeiert bzw. ein zwangloses Pläuschchen geführt werden.

Der FC Pielenhofen-Adlersberg bedankt sich nochmal ganz herzlich bei allen Helfern und Unterstützern.

Hier sind besonders zu erwähnen

- Metallbau Weigert - für die Überlassung des Bürocontainers
- Rupert Schmid – für den mehrmaligen Transport mit Tief – und Teleskoplader
- Völkl Landhandel – für den Transport des Materialcontainers

- Graf Bau – Für die Überlassung des Baucontainers samt Transport
- Josef Schmalzbauer – Spende einer Kühl/Gefrierkombi
- Heizung Schmid – Spende einer Lautsprecheranlage
- Fußball Förderverein – für die finanzielle Unterstützung der Sanierung
- Gemeinde Pettendorf – für die finanzielle Unterstützung
- Der Herrenmannschaft des FC – für diverse Grab- und Pflasterarbeiten
- Den Müttern der Spieler für die Endreinigung der Küche
- Dem TSV Adlersberg – für die Zustimmung zur Umsetzung

Sowie den Projektverantwortlichen Herbert Maier, Raphael Raimann und Florian Metzger.



Haus- & Gartenservice

Bock Sabrina

Frühlingstr. 12

Tel.: 0151 22975137

Terminvereinbarungen von 8 - 20 Uhr

Gärtnerin

93195 Wolfsegg

bock.sabi@web.de

Machen Sie „die“ Bock zu Ihrer Gärtnerin

GRAF BAU

HOHENFELS

seit **60** Jahren

☎ 09472-239
graf-bau-hohenfels.de

Sterzenbach 53
92366 Hohenfels



Ferienwohnung Hofmark in Adlersberg

an der Ecke Marienstraße – Hofmarkstraße

Anfragen an Karin und Johann Seidl
E-Mail: Ferienwohnung.Hofmark@gmail.com

Heilica Apotheke



Apotheker H. Rösler

Hauptstraße 27 • 93186 Pettendorf • Telefon (09409) 86 13 50
Fax: (09409) 86 13 51 • www.heilica-apotheke-pettendorf-app.de

Wir sind zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag bis Freitag 08.15 - 12.15 Uhr

14.15 - 18.00 Uhr

Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

**Täglicher
Lieferservice!**

Haircut

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

Terminvereinbarung erbeten!



Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

Dienstag
01.08.
16:00–20:00 Uhr

WOLFSEGG

Grundschule - Turnhalle, Wolfsegg
Kirchstr. 2

www.blutspendedienst.com/wolfsegg



Schnell zum Wunschtermin:

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

Bitte mitbringen: Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

i Infos: 0800 11 949 11 (kostenfrei)
oder info@blutspendedienst.com
Überprüfen der Spendefähigkeit:
blutspendedienst.com/spendecheck

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Ihr Partner für Energie-, Gebäude- und Heiztechnik



Haustechnik und Sanitär

www.scheid-elektrotechnik.de

Graf-von-Oberndorff-Str. 13
93195 Wolfsegg
Tel. 09409/8699530
Fax: 09409/8699531
Email: info@scheid-elektrotechnik.de



Elektriker gesucht...

Kolping Wolfsegg

Die Kolpingsfamilie Wolfsegg nimmt Abschied von seinem Gründungsmitglied

Sebastian Bleicher

der am 30. Juni im Alter von 97 Jahren verstorben ist.

Sebastian „Wast“ hat am 25. Oktober 1953 die Kolpingsfamilie mitbegründet.

Er hat unseren Verein von 1953 bis 1956 als 1. Vorstand geführt und war von 1959 bis 1965 Vizepräsident.

An der Gründung der Kolping Theatergruppe war Sebastian als Organisator und Spieler beteiligt. Die Gruppe war über Wolfsegg hinaus mit ihrer mobilen Wanderbühne auch in den umliegenden Gemeinden unterwegs und spielt bis heute regelmäßig auf der „kleinen Bühne“ in Wolfsegg.

Die Kolpingsfamilie verliert ein allseits engagiertes Mitglied und einen guten Freund.

Wir werden Wast sehr vermissen.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die kleine Bühne Wolfsegg

Du schlüpfst gerne mal in andere Rollen? Dann komm zu unserer Theatergruppe - im Herbst starten wir mit den Proben - gespielt wird dann vor Weihnachten und am 26. Dezember!

Egal ob du schon ewig spielst oder zum ersten Mal auf einer Bühne stehst - wir haben für alle die passenden Rollen. Melde dich gerne bei unserem Theaterleiter Max Stegerer (0171 - 88 08 76 3) oder komm am 15. September um 20 Uhr ins Pfarrheim Wolfsegg, da besprechen wir uns für die kommende Saison.

Eingeladen sind alle Personen ab 16 Jahren.

Wir freuen uns auf dich!



Frauenbund Wolfsegg

Am 12.07. haben sich ca 20 Frauen am Dorfplatz eingefunden, um sich gemeinsam zum Eulenweg bei Mühl Schlag, aufzumachen. Auf „Schusters Rappen“ ging es entlang des Eulenweges. Nachdem selbst Petrus ein Einsehen hatte und die Himmelsschleusen wieder schloss. Annemarie Kliegl erklärte Wissenswertes über den Weg und speziell über die Eule, welche auch der Vogel der Weisheit genannt wird.



Anschließend war Einkehr angesagt. In der Georgi Mühle in Schirndorf wurden wir, von der freundlichen Belegschaft bereits erwartet. Auf der neuen Terrasse konnten wir hervorragende Speisen und Getränke genießen.

Bei wunderschönem Ausblick über die Naab, konnten wir dem herrlichen Sonnenuntergang, entgegen sehen.

Als besondere Überraschung teilte Frau Herrmann, noch mit viel Liebe gebackene Eulen, an alle Teilnehmerinnen aus.

Unser Dank gilt Gertraud Herrmann für die Idee und die Organisation.

Marianne Koch



Pfarrei Wolfsegg

Sommerandacht

Eine Wiese, ein großer Baum, Blumen, Kinder und Erwachsene - das kann nur ein gemütlicher Nachmittag im Sommer werden? Absolut richtig!

Fast 20 Kinder feierten mit ihren Eltern und Großeltern eine Sommerandacht, die vom Kindergottesdienstteam gestaltet wurde.



Thema war die Schöpfung mit dem Motto „Gott sah alles an, was er gemacht hatte: Und siehe, es war sehr gut.“ (Gen, 1,31).

Das Wetter spielte auch mit, sodass trotz deren warmen Temperaturen die Sonne hin und wieder hinter den Wolken verschwand und somit eine angenehme Atmosphäre schaffte.

Vielen Dank an alle, die diese Andacht mitgefeiert und vorbereitet haben!

Kurzer Hinweis:

Nach der Sommerpause geht es an Erntedank wieder mit einer Kinder- und Familienandacht weiter!



Musikverein Wolfsegg

50+1 Jahre Musikverein Wolfsegg e.V.

23.06.2023

Nach einem Jahr Wartezeit konnten wir am 23.06.2023 endlich in unser Festwochenende starten - den Startschuss dazu gaben uns die Böllerschützen Wolfsegg.

Danach marschierte die Blaskapelle Wolfsegg zusammen mit den beiden Festleitern Andreas Schießl und Matthias Schmalzl in Richtung Dorfplatz zum Einholen der zahlreichen Festdamen, Festmädchen, Festbuben und des Schirmherrn

Roland Frank. Anschließend ging es weiter zu unserer Festmutter Stefanie Meindl und zum Feuerwehrhaus zum Abholen unseres Patenvereins, der Freiwilligen Feuerwehr Wolfsegg, und vielen weiteren Ortsvereinen.



Um 17 Uhr startete schließlich der Festfreitag mit dem Totengedenken und der Einweihung des Gedenksteins am Dorfplatz.

Mit 50+1 Liter Freibier wurde im Anschluss daran auf ein schönes und erfolgreiches Festwochenende angestoßen und alle genossen beim Standkonzert mit Uraufführung des selbstkomponierten Stückes der Festmutter „Mit Leidenschaft zur Musik“ die wunderschöne Kulisse der Burg Wolfsegg. Nach dem Einzug ins Festzelt und Begrüßung aller Gäste und Sponsoren wurde noch ausgelassen mit dem Froschhaxn Express bei Partymusik gefeiert und die Durscht Schilder wurden fleißig in die Höhe gehalten.

Alles und mehr !



Leckeres von
3 Bäckereien
Neuhoff - Schwarzer -
Freisleben



24.06.2023

Der Nachmittag unseres Festsamstages gehörte ganz den Familien und Senioren. Bei wunderbarem Wetter konnte man sich das Festbier der Brauerei Kuchlbauer, ein leckeres Essen von Schmidls Grillspezialitäten oder einen der vielen leckeren Kuchen mit Kaffee im Biergartenbereich des Festzeltes schmecken lassen. Natürlich durfte auch hier die Musik nicht fehlen. Die Blaskapelle Wolfsegg sorgte mit bayrisch-böhmischer Blasmusik für die richtige Unterhaltung.

Unser Patenverein hatte eine Kinder- und Jugend-Olympiade auf die Beine gestellt – hier freute man sich über viele eifrige Teilnehmer, die mit sehr viel Freude und Spaß daran teilnahmen.

Da wir mit dem Festprogramm für Jung und Älter musikalisch etwas anbieten wollten, wurden für Samstagabend die BR Brettl Spitzn organisiert. Hier freuten wir uns über sehr viele ZuhörerInnen und ein volles Bierzelt. Bevor die Brettl Spitzn mit ihrem Programm starteten spielten unsere Schwarz Buam auf und sorgten mit ihrer Musik von Beginn an für eine super Stimmung im Zelt.

Neben Jürgen Kirner sorgten Tom und Basi, Trio Schleudergang, Barbara Preiss, Marion Schieder und die Couplet AG anschließend für einen schönen musikalischen und lustigen Abend, den man im Anschluss noch in der Bar ausklingen lassen konnte.

Was am Festsonntag so alles passiert ist, erfahren Sie in der nächsten Bürgerblatl Ausgabe oder jetzt schon auf unserer Homepage unter 50plus1jahre.musikverein-wolfsegg.de

!!! WICHTIGER HINWEIS für Inserenten !!!

Bitte schicken Sie Ihre Mails nur noch an

buergerblatl@druckservice-weiss.de



Frauenbund Wolfsegg

Wenn es in Wolfsegg was zu feiern gibt, ist der Frauenbund mit dabei. Mit großer Teilnahme beteiligte sich der KDFB bereits am Freitag am Totengedenken und der Einweihung des Gedenkstein's , des Jubiläums 50 +1 vom Musikvereins, am Dorfplatz.

Am Sonntag marschierte der KDFB mit Fahne zum Feldgottesdienst, Höhepunkt war jedoch der Festzug zum Sternmarsch , ein unvergessliches Erlebnis.



Unter dem Motto „ in Wolfsegg halt Ma zam“ wurden auch von unseren Mitgliedern Kuchen gebacken , auch stellten sich Frauen für verschiedene Hilfsdienste zur Verfügung. So darf sich der Frauenbund , auf die Fahnen schreiben , einen kleinen Beitrag , zum Gelingen , eines großartigen Festes , geleistet zu haben.

Mit freundlichen Grüßen Marianne Koch Schriftführerin

Distelhausen

Erfolgreiches Fischerfest in Distelhausen

Beim traditionellen Hegefischen der Pielenhofener Plankfischer am Samstag, den 1. Juli wurde ein Fangergebnis von 72,5 kg erzielt. Beim Hegefischen im vergangenen Jahr waren es 65 kg. Insgesamt wurden 121 Naabfische gefangen. Der Fang von 202 Schwarzmeergrundeln ist gegenüber dem Vorjahr mit 353 Stück deutlich zurückgegangen. Am Abend wurden die gefangenen Naabfische zusammen mit den zugekauften Forellen, herzhaft gewürzt und frittiert, beim Fischerfest am Campingplatz Distelhausen restlos verkauft.

Campingplatz- und Fischwasserbesitzer Hans Bach jun. berichtete im Rahmen der Preisverleihung vor über 200 Gästen über das Hegefischen, an dem 35 Angler, davon fünf Jungfischer, ab 5 Uhr morgens teilnahmen.

Die größte Anzahl an Fischen gingen wieder Thomas Menacher mit 36,25 kg ins Netz. Menacher, der schon seit vielen Jahren außer Konkurrenz fischt, verzichtete auch heuer wieder auf die Königskette. Eine große Geste für die er viel Applaus erhielt.

Mit einem Fangergebnis von 14,4 kg wurde Max Dechant neuer Fischerkönig und Jugendfischerkönigin wurde mit 3,3 kg gefangenen Naabfischen Martha Menacher. Beide Fischerkönige erhielten die Königsketten, die ihnen nur für ein Jahr gehören. Sie dürfen sich als erste einen der zahlreichen Preise aussuchen.

Bei den Plankfischern erzielte Fritz Küffner mit 2,75 kg den 2. Platz und Platz 3 ging mit 2,2 kg an Karl Bauer. Luca Ostermeier erzielte bei den Jungfischern ein Fangergebnis von 1,15 kg und sicherte sich Platz 2 vor Leni Schuierer mit 600 g gefangenen Fischen.



Bildunterschrift: Jugendfischerkönigin Martha Menacher und Fischerkönig Max Dechant Foto: Martina Bach

Alle teilnehmenden Fischer, die ein Fangergebnis erzielten, erhielten wertvolle Preise, die der Fischerverein ausgelobt hatte. Viele Preise wurden zu Gunsten der Jungfischer wieder gespendet. Was für eine schöne Geste unter den Plankfischern!

Bis in die späten Abendstunden wurde gefeiert. Alleinunterhalter Karfunke sorgte für die musikalische Umrahmung. Und nächstes Jahr heißt es dann wieder „Petri heil“ zum traditionellen Hegefischen an der Naab in Pielenhofen und zum Fischerfest 2024.



OGV und Frauenbund



OGV Pielenhofen und Frauenbund Pielenhofen veranstalten

am Samstag, 26. August 2023 ab 16.00 Uhr

rund um den Backofen der Familie Metzger in Dettenhofen, Dorfstr. 10

das im letzten Jahr erfolgreich wiederbelebte **BROTBACKFEST**

Beim gemütlichen Beisammensein gibt es das am Vormittag vor Ort frisch gebackene Holzofenbrot, selbst ausgerührte Butter und verschiedenste Aufstriche sowie Getränke. Bitte Teller, Besteck und Trinkgefäße selber mitbringen. Wir freuen uns schon auf zahlreiche Besucher



Klosterstadel-Laden

Ihre Möglichkeit zum Einkauf regionaler Produkte u.v.m.

Klosterstadel-Café

Frühstück, Gebäck und Kuchen

Klosterstadel-Rösterei

Röstkaffee im direktem Verkauf

Öffnungszeiten Laden und Café:

Mo., Di., Do., Fr. 7.30-17 Uhr

(Mittw. geschl.)

Sa. 8 - 12 Uhr

Café auch Sonntags von 13-17 Uhr

Telefon: 09409 8694325

www.klosterstadel.de



Die **Ambulante Krankenpflegestation Pielenhofen**, zuständig für die Gemeinden Duggendorf, Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg,



sucht ab sofort(m/w/d)

Stellvertretende Pflegedienstleitung

Wir bieten:

- Bezahlung nach attraktivem AVR-Tarif
- Sicherem Arbeitsplatz (min. 20 h/W) mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Gutes Betriebsklima

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an unsere Adresse:

Ambulante Krankenpflegestation, z.Hd. GF Jürgen Ebkemeier
Schulstr. 7, 93188 Pielenhofen oder per
E-Mail j.ebkemeier@caritas-regensburg.de Tel. 0162 290 35 50



Musikverein

Jahreshauptversammlung beim Musikverein

Karl Meyer und Friedrich Manz zu Ehrenmitgliedern ernannt

Am 15.06. fand die turnusgemäße Jahreshauptversammlung des Musikvereins statt, zum ersten Mal unter der Leitung des neuen Vorsitzenden. Etwas nervös ob der ungewohnten Herausforderung eröffnete Tom Schweiger pünktlich die Versammlung und begrüßte ca. 50 Anwesende.

Gleich zu Beginn gab es eine Überraschung: das Nachwuchsorchester unter der Leitung von Karin Ahlbrecht spielte im Biergarten vom Mayerwirt ein paar flotte Stücke. Eine gute Gelegenheit für die Kids, ihre Fortschritte zu präsentieren und für uns eine gelungene Einstimmung.



Die ersten Punkte der Tagesordnung wurden dann flott abgearbeitet, mehr oder weniger dann doch Routine. Statistik, Bericht der Kassenwartin, des Dirigenten, Entlastung der Vorstandschaft. Auch obligatorisch, aber für uns eminent wichtig, die Ehrung langjähriger Mitglieder. Man kann nicht oft genug „Danke“ sagen für so lange Treue zum Verein. Die Jahreshauptversammlung bietet dafür



den angemessenen Rahmen. Herzlichen Dank für 25-jährige Mitgliedschaft an Herta Karl, Ulrike Meiler (geb. Manz), Udo Leitner, Andreas Ott und Heinrich Seidl! Nächster Punkt auf der Tagesordnung war die Neufassung der Vereinssatzung. Das „Satzungsteam“ hat viele Stunden investiert, um die Satzung zu überarbeiten. Tom Schweiger erklärte kurz, warum das notwendig geworden war. Ein Nachziehen der Änderungen aus der Vergangenheit wäre viel zu kompliziert gewesen

und wir wollten die Satzung dem gesellschaftlichen Wandel, der geänderten Altersstruktur im Verein, der Digitalisierung und dem Ausbildungsangebot anpassen. Wichtig war es uns auch, organisatorische Anpassungen vorzunehmen und zeitgemäße Formulierungen zu verwenden.

Gerade Corona hat uns gezeigt, dass der Vorstand im Rahmen der „alten“ Satzung teilweise sehr unflexibel bei Entscheidungen war. Wichtig in diesem Zusammenhang die Ausgliederung diverser Ordnungen aus der Satzung (Ausbildungs- und Gebührenordnung, Ehrenordnung, Leihordnung, Kleiderordnung, Datenschutzordnung...) Und: der Dirigent heißt nicht mehr Dirigent, sondern „musikalischer Leiter“

Auf den ersten Blick Kleinigkeiten, aber im Tagesgeschäft enorm wichtig. Der Vereinszweck wird natürlich in der Neufassung nicht angetastet. Die Mitglieder hatten schon im Vorfeld die Möglichkeit, den Entwurf einzusehen und Vorschläge einzubringen oder Fragen zu stellen.

Eine Neufassung der Vereinssatzung kann nur durch die Mitgliederversammlung beschlossen werden. So bat der zweite Vorsitzende Stefan Dorsch im Namen der Vorstandschaft um die Annahme der Neufassung der Vereinssatzung durch die Versammlung. Was dann auch prompt geschah, puh, geschafft. Nun ging es wieder entspannter weiter. Die Kassenprüfer und zwei neue Kassenwarte (möglich durch die neue Satzung) mussten gewählt werden, da Anita Kerscher, Ben Haider und Claudia Siebert aus persönlichen Gründen ihre Ämter abgaben.

Herzlichen Dank Euch dreien, besonders Claudia. Die Kasse im Musikverein ist ein Halbtagesjob, glauben Sie mir!

Als Kassenprüfer wurden gewählt Margit Meyer und Simone Seitz. Neue Kassenwarte sind Simone Reisinger und Daniel Herdeggen. Die haben jetzt nur noch einen „Vierteljob“!

Spaßbeiseite, die zwei teilen sich die Aufgabengebiete in Buchhaltung und Mitgliederverwaltung. So bleibt es übersichtlich und ist ehrenamtlich zu stemmen. Geschafft, dachten wir alle.

Bei Sonstiges, Wünsche und Anträge kann ja nicht mehr so viel kommen. Aber da hatten wir die Rechnung ohne den Wirt, genauer gesagt, ohne Tom gemacht.

Zur Überraschung Aller schlug er vor, Gründungsvorstand Karl Meyer und seinen Nachfolger Friedrich Manz zu Ehrenmitgliedern zu ernennen! Er hatte da auch schon was vorbereitet, schöne Urkunden und eine gute Flasche Wein. Natürlich stimmte die Versammlung geschlossen zu und unter tosendem Applaus nahmen die Beiden die Urkunden entgegen. Herr Manz dankte sichtlich gerührt in beider Namen für die große Ehre und schloss mit folgendem Zitat:

„Seid Allegro im Entschlusse und Adagio im Genusse! Wer Piano seine Freunde liebt und Forte seine Pflichten übt, der spielt in süßer Harmonie des Lebens schönste Symphonie!“

In diesem Sinne, wir sehen uns bei den diversen Veranstaltungen im Dorf, aber spätestens beim Jahreskonzert!



Alles und mehr !





Ski & Fun Pielenhofen

Kanufahrt mit Grillabend am 15. Juli 2023

Auch in diesem Jahr fand wieder unsere Kanufahrt statt. Wir trafen uns dazu um 14.00 Uhr beim Kanuverleih in Pielenhofen und starteten mit den Kanus auf dem Anhänger nach Kallmünz zu einer Einstiegsstelle. Nach einer kurzen Einweisung wurden die Kanus zu Wasser gelassen und man paddelte gut gelaunt los.



Die Sonne strahlte vom blauen Himmel auf uns herab. Da es wirklich sehr heiß war an diesem Tag, kehrten wir kurzentschlossen zu einer kleinen Stärkung und Erfrischung in die Schlosswirtschaft in Heizenhofen ein. Gestärkt und ausgeruht setzten wir die Kanus wieder in die Naab, um noch das letzte Teilstück bis Pielenhofen zurückzulegen. Etwas erschöpft, aber mit durchweg guter Laune kamen wir schließlich kurz nach 18.00 Uhr wieder im Heimatort an.

Jetzt begann der gemütliche Teil des Tages. Auf dem Gelände des Boccioclubs auf dem Sportplatz in Pielenhofen standen bereits Grill und gekühlte Getränke bereit.

Einige Mitglieder des Ski & Fun Clubs folgten der Einladung am Abend und so verbrachte man bei vielen Gesprächen und gutem Essen einen lustigen, geselligen Abend. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle an den Boccioclub, der uns wieder seinen Platz zur Verfügung stellte. Natürlich geht unser Dank ebenso an alle Helfer, die eingekauft, aufgebaut, Salate gespendet, gegrillt und natürlich auch wieder aufgeräumt haben!

DANKE! Es war ein sehr schöner Tag, der uns allen noch lang in Erinnerung bleiben wird. Anne Wanninger

Kursbeginn ab 11. Sep. Yogastudio in Schwetzensdorf

Di. 17:45 & 19:30 Yoga
Di. 16:30 / Mi. 9:15 / 17:25 / 18:35 Wirbelsäule
Mi. 19:45 / Do. 19:30 / Fr. 17:00 Yin Yoga
Krankenkassenzuschuss teils möglich

Kontakt
www.nataliemerl.de
0177 7389302



ANMELDUNG unter
0176/96687093 oder
markklausv@web.de

FC Pielenhofen-Adlersberg
Fußball-Dorfmeisterschaft
26. August 2023 - Beginn: 13 Uhr



BERGGASTHOF KUMPFMÜLLER



Waldweg 2 • 93195 Wolfsegg
Tel. (09409) 496

www.gasthof-kumpfmueller.de

Montag und Dienstag Ruhetag!

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Fam. Kumpfmüller

Grillabende am 2., 4., 9., 10., 11., und 12. August
Betriebsurlaub vom 14. Aug. bis 31. August
Ab Freitag, den 1. September wieder geöffnet.
Wir stellen ein: Service Personal auf 520€ und Teilzeit,
Flexible Arbeitszeiten



Interessantes aus dem letzten Treffen der Ortsgruppe Pettendorf-Pielenhofen-Wolfsegg des Bund Naturschutz (BN) am 13.07.23 im Café DEZENTRAL in Pettendorf

Die Anwesenden befassten sich unter anderem mit folgenden Themen:

- Biotoppflege durch Mitglieder der Ortsgruppe: Fruticetum 17. Juni, Ausgleichsfläche für Radweg nach Rohrdorf, 24. Juni, Schafbuckel 08. Juli. Der Vorsitzende R. Brunner dankte allen Teilnehmern für die geleistete Arbeit. Die Flächen am Käferberg (Diptam) sollen Ende August/Anfang September bearbeitet werden. Es wird rechtzeitig eingeladen.
- Anschaffung eines Balkenmähers für die Landschaftspflege.
- Fledermaus-Zählaktion des BN zusammen mit dem LBV. Ein Aufruf zur Meldung von Quartieren in Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg erfolgt
- Unken im Lauf der Schwetze, Beratung von Schutzmaßnahmen

Aktuelles Thema in der Diskussion – geschützte Arten in unseren Gemeinden Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg

Der Aufruf der Naturschutzverbände, den Bestand der Fledermäuse in unserer Heimat festzustellen, war Anlass, sich beim LBV nach dem Bestand in unseren Gemeinden zu erkunden. Die Beobachtungen können allerdings bis zu 20 Jahre zurückliegen.

Nach der Liste des LBV ist die Gemeinde Wolfsegg geradezu ein Fledermaus-Hotspot. In der Dürrlochhöhle überwintern mehr als 10(!) Arten, auf der Burg Wolfsegg und in der Kirche Wall finden sich Sommerquartiere.

In Pielenhofen ist bisher nur die Klosterkirche bekannt, aber als wertvolles Wochenstubenquartier von bis zu vier Arten.



In der Gemeinde Pettendorf bestehen Winterquartiere in Höhlen an der Naab nahe Mariaort, Sommerquartiere in den Kirche von Adlersberg und Pettendorf und ein Wochenstuben-Quartier (Mütter mit Jungen) in einer Scheune in Eibrunn. Da es sich um Nachttiere handelt, ist es schwierig, die Tiere zu beobachten. Fast unmöglich ist es aber, genau zu bestimmen, welche der bestimmt mehr als 10 bei uns in Frage kommenden Arten da vorbeiflattert.

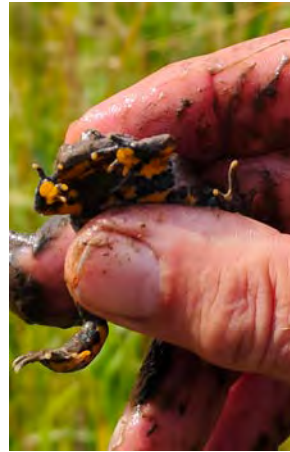
Da wäre ein Fledermausdetektor hilfreich, der die Tiere an ihren für uns unhörbaren Lauten erkennen kann.

Es bleibt zur Bestimmung die Möglichkeit, die in ihrem Tagesquartier ruhenden Tiere zu fotografieren. Wer hat ein solches entdeckt? Es kann in Baumhöhlen, auf Speichern, in Spalten an Gebäuden, in Scheunen ... sein. Es wäre schön, wenn uns jemand eine solche Beobachtung mitteilen könnte:

Kontakt Pielenhofen:

Norbert Hirschmann 0170 2929485, n.hirschmann@t-online.de
Wolfsegg: Rainer Brunner 09409 424, rainer-brunner@r-kom.net
Pettendorf 09409 407, hobogner@googlemail.com.
 Danke für die Mithilfe

Ganz unerwartet stellte uns ein Mitbürger die Frage, ob uns das Vorkommen von Gelbbauchunken im Tal der Schwetze bekannt sei. Diese kleinen Froschlurche stehen wie die Fledermäuse unter strengem Naturschutz. Man darf sie nicht fangen, verletzen oder ihren Lebensraum zerstören. Vor einiger Zeit fanden sich noch einige Exemplare im Wald beim Biersackschlag. Es wäre interessant zu erfahren, ob jemand welche in den Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft gesichtet hat. Alle Mitbürger*innen, die sich für unsere Themen interessieren oder gar Vorschläge haben, sind zum Treffen der Ortsgruppe am am 14. September 2023 in Wolfsegg, Bergwirtschaft Kumpfmüller um 19.30 Uhr herzlich eingeladen. Auskünfte bei R. Brunner, 09409 424, oder rainer-brunner@r-kom.net



H. Bogner

Zu den Bildern: Jede Gelbbauchunke (eigene Aufnahme) besitzt ein individuelles Muster auf der Bauchseite.

Das große Mausohr soll in den Kirchen von Pielenhofen, Pettendorf, Adlersberg und Wall leben (Aufnahmen BN-Bilder-Archiv).

So schön kann Bauen sein

Im Tal 4 93195 Wolfsegg www.pirzer-bau.de
 Tel: 09409-667 Fax: 09409-2582 info@pirzer-bau.de

Unsere Leistungen:

- Planung von Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellung von Eigenheimen und sonstigen Bauten
- Erstellung von Außenanlagen und Pflasterarbeiten

Achtung Schlepperbesitzer!

Am 14. August 2023 können Schlepper und Pkw-Anhänger TÜV-überprüft werden.

Information und Anmeldung bei:
Fritz Amann
Schloßstraße 1 · 93186 Pettendorf
Telefon (0 94 09) 16 84

Grundschule Petterdorf-Pielenhofen

Spendenaktion für das Tierheim

Wir, die Klasse 4b der Grundschule Pettendorf-Pielenhofen, hatten für unser Schulfest in diesem Jahr eine besondere Idee. Vor der Eingangstür unserer Schule bauten wir einen Losstand mit selbstgebastelten Losen auf. Ein Los kostete 1€ und Niemen gab es keine. Man konnte selbstgemachte Loop-Armbänder, Spielsachen oder Pixie-Bücher gewinnen. Viele Kinder, Eltern und Großeltern besuchten unsere Losbude und versuchten ihr Glück. Mit unserem Losverkauf haben wir 203€ eingenommen.



Wir beschlossen, diese stolze Summe an das Tierheim zu spenden. Am 24.07.2023 übergaben wir das Geld und das Tierheim kann jetzt davon Futter, Einstreu usw. kaufen. Wir hoffen, dass sich die Tiere über unsere Spende freuen.

Herzlichen Dank!

Liebe Nachbarn aus Dettenhofen,



herzlichen Dank für die 1. Hilfe, die ihr geleistet habt, als das Auto meines Besuches brannte. Mit Notruf, Feuerlöscher, Gießkannen, Gartenschlauch, Wasserschüsseln, Trost, Hundebetreuung, Umarmungen und Essen und Trinken.

Das gibt auch mir das Gefühl, das ich hier gut aufgehoben bin. 1000 Dank.

Silvia Schweiger



Musikgruppe

Begeisterndes Benefizkonzert der Musikgruppe Querbeet

Das Open-Air-Konzert erspielte 1.700 € für das Kinderwaisenhaus Elowabeni

Es war ein sehr stimmungsvoller Abend, mit dem die Musikgruppe Querbeet im Horsch-Hof Schwetzingen fast 200 Besucher bezauberte.



Bei diesem Open-Air-Konzert schuf allein der Ort eine besondere Atmosphäre, welche durch die lockere und unterhaltsame Moderation das Publikum von Anfang an mit einbezog.

Die über 20 Sänger/innen und Musiker/innen begeisterten das Publikum mit ausgewählten, präzise vorgetragenen Liedern und Instrumentalstücken. Dabei spannte Querbeet unter der souveränen Leitung von Egon Schießl einen breit angelegten Bogen durch verschiedene Musikstile. Spirituals, Gospels, christliche Populärmusik, moderne Hits und Songs mit eindringlichen Texten ließen erkennen, dass die Gruppe ihrem Namen alle Ehre machte.

Die südafrikanische Nationalhymne leitete über zu einem Spendenaufruf der Gastgeberin Doris Pilhofer-Horsch, die sich seit vielen Jahren für die Kinder-Aids-Hilfe Südafrika engagiert.

Die begeisterten Zuhörer bedankten sich bei der Musikgruppe mit lang anhaltendem Beifall nicht nur am Ende des Konzertes für eine sehr gelungene, stimmungsvolle Darbietung der ausgewählten Lieder.

Doris Pilhofer-Horsch durfte sich über eine großzügige Spende der Besucher in Höhe von 1.700 € für das Kinderwaisenhaus Elowabeni freuen.

Winfried Mellar



24 Stunden Betreuung



- wenn Hilfe im Haushalt vonnöten ist
- zur Entlastung der Angehörigen
- wenn der ambulante Pflegedienst alleine nicht mehr ausreicht
- ermöglicht den Verbleib in gewohnter Umgebung



Im Alter daheim GbR

Peter Prunhuber Tel. 09473 9512296
 Christina Hennicke Mobil 0151 2890 6000
 Arzberger Str. 5 mail@imalterdaheim.de
 93057 Regensburg www.imalterdaheim.de

Ernährungsseminar

(unterstützt durch Ihre Krankenkasse)

- Eigenanteil 0 – ca. 30 Euro je nach Krankenkasse
- o Vorausgesetzt man hat in diesem Jahr nicht schon 2 Yogakurse besucht.
- 2x 180 Minuten Workshop
- Maximal 15 Teilnehmer, sehr interaktiv, es wird gemeinsam gekocht



Nach dem 2. Kurs wird eine Rechnung an die Teilnehmer ausgegeben, die innerhalb von 7 Tagen überwiesen werden muss. Ebenfalls nach dem 2. Termin wird eine Teilnahmebescheinigung ausgestellt, welche anschließend bei der Krankenkasse eingereicht werden kann. Innerhalb von 7-10 Werktagen wird der Zuschuss, abhängig von der jeweiligen Krankenkasse, an das angegebene Konto ausgezahlt.

Kursthemen:

- Vermeidung von Mangel- und Fehlernährung
- Vermeidung ernährungsbedingter Krankheiten (Diabetes, Bluthochdruck, Adipositas)
- Interaktive Kocheinheit
- Stärkung des Immunsystems
- Steigerung der Leistungsfähigkeit
- Integration einer ausgewogenen Ernährung in den Berufsalltag und vieles mehr.

Anmeldung bis spätestens 2 Wochen vor Kursbeginn, Wochentage von Montag bis Freitag möglich, 2 Termine innerhalb von 14 Tagen.

Anmeldung läuft über ein separates Anmeldeformular, das ich im Voraus aushändige.

Weitere Informationen und Anmeldung:

Tim Englbrecht, B.Sc. Ernährungswissenschaften

Mobil: +49 170 417 62 07,



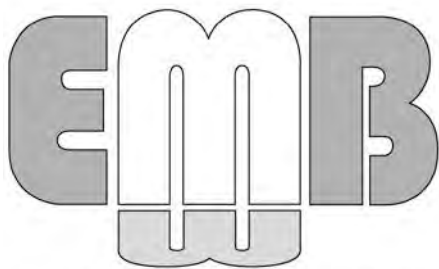
Dieser Kurs ist speziell für Mitmenschen konzipiert, die entdecken möchten, auf welcher Basis gesunde Ernährung aufgebaut ist. Mit dem Kurs erlernen die Teilnehmenden, ihre Ernährungsgewohnheiten zu beobachten und mit einfachen Schritten den eigenen Speiseplan zu optimieren.



M AUTOHAUS MOSEL GmbH

- Unfallinstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AU 5 x wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice

Wischenhofener Str. 2 • 93182 Heitzenhofen • Tel. 0 94 73 - 13 07 • Fax 0 94 73 - 86 57



Heizung & Sanitär

- Heizungsbau
- Sanitärtechnik
- Solaranlagen
- Alternative Energien

Martin Bleicher • Blumenstraße 5 • 93195 Wolfsegg

Tel.: 0 94 09/86 22 18 • email: martin.bleicher@embheizung.de





**Malerbetrieb
PETER MAIER**
Maler- und Lackierermeister

Handwerkliche Bestleistungen.
Mit persönlicher, fachgerechter Beratung.

- Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
- Dekorative Wandgestaltung
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau- und Verleih
- Bodenbeschichtungen
- Bodenbeläge
- Innen- und Dachbodenausbau
- Schimmelpilzsanierung
- Brandschutz

Unsere Extras:

- Firmen-Service
- Organisation sämtlicher Handwerksleistungen

Malerbetrieb Peter Maier | Ahornstraße 6 | 93195 Wolfsegg
tel 09409 85 96 78 | info@maier-malerbetrieb.de | www.maier-malerbetrieb.de



**Autohaus
Feldmeier GmbH**

Werde Teil unseres Teams!

Jobangebote

KFZ-Mechatroniker (m/w/d)
Verstärke unser Team durch deine engagierte und fachliche Kompetenz.

Wir bieten:

- übertarifliche Bezahlung
- Unterstützung bei der Wohnungssuche
- Altersvorsorge
- u.v.m.

Wir freuen uns über deine Bewerbung.
Persönlich, per Post oder per E-Mail
info@autohaus-feldmeier.de

Dinauer Str. 4 • 93183 Kallmünz • Tel. 09473/268
www.autohaus-feldmeier.de






Bayerisches Rotes Kreuz

Kreisverband Regensburg
**Ambulante Pflege
Tagespflege**

Dahoam bleibst halt dahoam!

Ihr BRK für Wolfsegg und die Umgebung

*Besuchen Sie unsere **Tagespflegen** für Senior*innen in Ihrer Nähe. So, wie die „Oase an der Burg“ in Wolfsegg.*

Diese macht seit ihrer Eröffnung immer mehr älteren Menschen täglich aufs Neue Freude, zusammen in Gesellschaft zu sein.

Mit unseren Häusern bieten wir Menschen im Alter Abwechslung sowie Betreuung und den Angehörigen eine entsprechende Entlastung: Am Tag bei uns und später am Nachmittag wieder Zuhause bei der Familie. Auch tageweise buchbar, erschwinglich und gerne einmal vorab zu besichtigen unter **Telefon: 09409 - 862 00 12**

Tagespflege „Oase an der Burg“
Pfarrer-Gamber-Strasse 1 · 93195 Wolfsegg
tp-wolfsegg@kvregensburg.brk.de · **www.brk-regensburg.de**

Sie selbst, ein Elternteil oder ein anderes Familienmitglied benötigen aufgrund von Alter, Krankheit oder eines Handicaps die Unterstützung unseres **ambulanten Pflegedienstes** bei sich vor Ort: Wir sorgen dafür, dass diese Hilfe in Ihrer vertrauten Umgebung stattfinden kann. Ein passendes Angebot, abgestimmt auf die jeweilige Situation erhalten sie unter **Telefon: 09404 - 9690 416**

Jeder Mensch ist einzigartig – unser Team ist es auch! Wir bringen die nötige Empathie samt Erfahrung mit und kümmern uns.

JUGENDFÖRDERPROGRAMM

Fit durch die Sommerferien

ANGEBOT: Badminton • Squash • Fitnessstraining • Aerobic • Yoga • Faszientraining • Spinning • Zumba • uvm.

ALLES KOSTENLOS!

- Im Rahmen des Jugendförderprogrammes bieten wir allen Schülern und Schülerinnen ab 12 Jahren ein 6-Wochen-Ferien-Abo in den größten Fitness-Studios des Landkreises an!
- Das Angebot gilt auch für Begleitpersonen: Eltern, Großeltern, ...
- Gleich anmelden – die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

einmalige
Schutzgebühr
29,- €

Studio I

» Laaber
Papiermühle 1
Tel. 0 94 98 / 86 81



Die Adresse für
Gesundheit & Fitness

info@fitness-park-listl.de • www.fitness-park-listl.de

Studio II

» Pollenried
Deuerlinger Str. 46
Tel. 0 94 04/ 64 12 02

R,KOM

Internet, TV & Telefon
für alle in **Pielenhofen**
und drumherum!

JETZT VERFÜGBARKEIT CHECKEN!

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis
- ✓ Kostenloser Wechselservice

 www.r-kom.de/check  0941 6985-545

